



У ВИПУСКУ:

1 ПОНАД 1000 ВКЛАДНИКІВ КОЛИШНЬОГО «ОЩАДБАНКУ» ЗВЕРНУЛИСЯ ДО БІБЛІОТЕК

2 БІБЛІОТЕКАРІ ДАРУЮТЬ ГРОМАДАМ СВЯТО ПІД ЧАС ЄВРО-2012

3 ОНЛАЙН-КОНКУРС ВІЯВИВ ЗНАВЦІВ КРИМУ ТА ЛЬВІВЩИНИ

3 УБА РОЗШИРЮЄ СПЕКТР ОСВІТНІХ ПОСЛУГ

ПОНАД 1000 ВКЛАДНИКІВ КОЛИШНЬОГО «ОЩАДБАНКУ» ЗВЕРНУЛИСЯ ДО БІБЛІОТЕК

Модернізовані бібліотеки надають українцям широкий спектр послуг, у тому числі в економічній сфері. Тож вони не залишилися осторонь, коли у квітні 2012 р. було розпочато онлайн-актуалізацію вкладників колишнього «Ощадбанку» СРСР, які реєструвалися для отримання компенсації втрачених коштів ще 2008-го року.

Бібліотеки Вінницької, Донецької, Житомирської, Закарпатської Івано-Франківської, Кіровоградської, Миколаївської, Одеської, Рівненської, Сумської, Тернопільської, Херсонської, Хмельницької, Черкаської, та Чернівецької областей, а також Автономної Республіки Крим взяли активно допомагати членам громади здійснювати реєстрацію на веб-сайті «Ощадбанку». У багатьох випадках обслуговували також мешканців сусідніх населених пунктів, у яких відсутній інтернет-доступ.

Наприклад, Василівська бібліотека на Вінниччині за період з квітня по липень 2012 року допомогла 230 мешканцям села, а також сусідніх Заозерного, Маньківки, Білоусівки. За словами директора Тульчинської ЦБС Віри Вігуржинської, «Якщо врахувати те, що віддаленість перерахованих вище сіл [від районного центру] близько 30 км, то можна зрозуміти, наскільки необхідний інтернет у віддалених селах і наскільки це зручно людям, що там проживають».

Дружківська міська бібліотека-філія №1 ім. А. Чехова Донецької області допомогла з реєстрацією вже 143 громадянам, почувши від них численні слова вдячності. Ось як відгукнулася про нову послугу постійна читачка З. В. Клімова 1933 р.н.: «Я – людина



Працівниця Дружківської бібліотеки реєструє відвідувачку у системі

похилого віку, здоров'я вже не те, що колись, тож мені дуже важко вистояти в черзі до банку, важко навіть дійти до відділення. А бібліотека ім. А. П. Чехова знаходиться зовсім близько, я майже кожного дня її відвідую, і ось дізналася про те, що вони допомагають зареєструватися для отримання компенсації за радянськими вкладами. Завдяки дівчатам-бібліотекарям я пройшла актуалізацію, тож тепер залишається тільки чекати на виплату». Інша читачка з Дружківки, Л. І. Балабанова, розповіла, що вже отримала компенсацію: «Цілий тиждень я дзвонила за номером гарячої лінії, але нічого не вийшло. А в бібліотеці протягом 3 хвилин я змогла зареєструватися».

Варто також зазначити, що, аби допомогти жителям міста, працівники бібліотеки розмістили оголошення у пресі та на сайті бібліотеки, де запрошували отримати кваліфіковану допомогу. Чимало тих, хто зумів скористатися послугою, розповіли своїм друзям і знайомим, які теж звернулися до бібліотекарів.

За нашою інформацією, вже понад 1200 українців зареєструвалися в онлайн-системі у бібліотеках. Сподіваємося, що й решта бібліотек підхоплять ініціативу і надаватимуть цю та інші послуги, які сприятимуть добробуту місцевих громад. ■



БІБЛІОТЕКАРІ ДАРУЮТЬ ГРОМАДАМ СВЯТО ПІД ЧАС ЄВРО-2012

Цьогоріч Україні випала честь приймати спортивний турнір найвищого рівня – Євро-2012. Звісно, матчі проходили лише у 4-х містах-господарях, але бібліотекарі на славу попрацювали, щоб створити атмосферу свята у різних куточках країни.

Працівники Центральної міської бібліотеки Дніпропетровська підготували цілий проект, який 9 червня розпочався квестом. Кожен учасник отримав перелік завдань, у виконанні яких могли допомогти відділи бібліотеки. Наприклад, потрібно було впізнати гравця на фотографії, надати першу допомогу «постраждалому» у сутичці фан-груп, знайти рецепти страв країн-господарок і перекласти кричалки англійською. Бібліотекарі кажуть, що не знали, що шестиповислою бібліотекою можна переміщатися з такою шаленою швидкістю! Того дня також відбулися міні-концерт, виступ групи підтримки та презентація нової книжки про дніпропетровський футбол.

Найбільш очікуваним стало спілкування з футболістами Денисом Кулаковим та Сергієм Кравченком. Юні вболівальники розпитували їх про усе – від відпустки до прогнозів на переможця Євро-2012. Після цього гравці «Дніпра» позмагалися з читачами у футболі на приставці Kinect. Сподобалося усім! «Ще ніколи не грав у таку гру з сенсорними датчиками, щоб було потрібно ногами смикати, – зізнався



Майбутні чемпіони беруть автографи у тренера ФК «Карпати» під час зустрічі у бібліотеці

Сергій Кравченко. – Тому було дуже цікаво». Одноклубник Денис Кулаков зрадив, що йому вдалося грати навіть з травмою. Керівник прес-служби «Дніпра» Вадим Тахтерин з захопленням сказав, що цей захід – чудова можливість повному подивитися на мистецтво бібліотечної справи.

Щоб якомога більше поширити інформацію про подія, бібліотекарі запрошували читачів на вулицях та в інтернеті, а також залучили партнерів. Серед них – портал Gogod.dp.ua, фан-клуб «Дніпра», регіональне відділення Червоного Хреста та громадські організації міста. Офіційний сайт ФК «Дніпро» опублікував статтю про квест в бібліотеці, яку поширили чимало видань по всій країні. Це допомогло привернути увагу до подальших заходів – живих трансляцій матчів.

Інші бібліотеки також розробили цікаві проекти з прицілом на футбольний чемпіонат. Так, черговий раунд конкурсу співпраці

бібліотек з місцевими громадами програми «Бібліоміст» був присвячений Євро-2012. Переможцями стали Баштанська ЦРБ з проектом, який передбачає інформаційну кампанію, клуб любителів футболу і налагодження зв'язків з командами міста; Дебальцівська дитяча бібліотека-філія з проектом дитячої студії спортивної журналістики; та Дніпродзержинська бібліотека для дітей з конкурсом буктрейлерів – створення відеосюжетів за книгами про футболістів.

Серед інших цікавих заходів у регіонах – футбольні турніри Дитячої районної бібліотеки Сімферопольської ЦБС та Івано-Франківської ОУНБ; фестивалі і показ мод, влаштовані бібліотеками Кам'янця-Подільського та Львова; турнір з комп'ютерних ігор у міській бібліотеці Феодосії. Кілька бібліотек, наприклад, Херсонська ОУНБ і Дружківська бібліотека для дітей ім. О. Купріна, влаштували фан-зони і демонстрували футбол на великому екрані, привернувши чимало відвідувачів.

Загалом, бібліотекарі видали нагора цілу плеяду цікавих ініціатив, які дали змогу відвідувачам відчувати атмосферу свята у приємній компанії. Сподіваємося, що це надихне усіх на майбутні тематичні заходи, які дозволять місцевим громадам з користю проводити дозвілля. ■



Читачі Львівської ЦБС для дітей показують вболівальницьку творчість



У Дніпропетровській міській центральній бібліотеці футболісти змагалися проти відвідувачів у Kinect



Юні вболівальники палко підтримують рідну збірну у Добропільській бібліотеці

ОНЛАЙН-КОНКУРС ВИЯВИВ ЗНАВЦІВ КРИМУ ТА ЛЬВІВЩИНИ

Що, за легендою, можна почути у Львівському оперному театрі, коли оркестр не грає?



Це – приклади питань, на які потрібно було відповісти учасникам онлайн-конкурсу «Що ти знаєш про Львівщину?» - «Що ти знаєш про Крим?», який спільно провели програма «Бібліоміст», Львівська обласна бібліотека для дітей та Кримський республіканський заклад Універсальна наукова бібліотека ім. І. Я. Франка. Конкурс оголосили для сприяння культурному обміну, поглиблення знань про регіональне історичне надбання і ефективного використання інформаційних технологій. Влада обох регіонів підтримала ініціативу у рамках меморандумів про співробітництво з програмою «Бібліоміст».

За перемогу змагалися 76 осіб, серед яких не лише представники бібліотечної спільноти, а й користувачі бібліотек. Відповіді оцінювала комісія у складі представників Універсальної

наукової бібліотеки ім. І.Я.Франка, кримської музейної спільноти та Львівської обласної бібліотеки для дітей. Переможцями з обох сторін стали: Ольга Тарадай, бібліотекар читального залу Червоноградської ЦБС і Тамара Таркіна, пенсіонерка, м. Сімферополь (1 місце); Григорій Лавринів, заступник директора Львівського державного училища культури і мистецтв і Ірина Капінос, бібліотекар Кримської універсальної наукової бібліотеки ім. І. Франка, м. Сімферополь (2 місце); Галина

Полянська, бібліотекар Червоноградської ЦБС і Есма Боева, Таврійський національний університет ім. В. І. Вернадського, м. Сімферополь (3 місце).

Конкурс виділявся активністю бібліотекарів, які запрошували до участі читачів, принагідно пропонуючи спробувати сучасні послуги тим, хто ще не встиг ними скористатися. Один з переможців, Григорій Лавринів, розповів, що шукаючи відповіді на запитання, дізнався багато цікавих фактів про Крим та про видатних кримських діячів. Він також похвалив бібліотекарів: «Мені кілька разів доводилося відвідувати Львівську обласну бібліотеку для дітей. Приємно подивитися зі сторони на працівників – всі освічені, володіють сучасними інформаційними технологіями, уважні до своїх читачів, привітні. З нетерпінням чекатиму наступних конкурсів».

Як з Криму потрапити до країни тюльпанів і дамб, не перетинаючи кордон України?



Переможець Ольга Тарадай (Червоноградська ЦБС)

УБА РОЗШИРЮЄ СПЕКТР ОСВІТНІХ ПОСЛУГ

Одним із стратегічних напрямів діяльності УБА на 2010-2014 рр. визначено сприяння розвитку системи професійної підготовки й післядипломної освіти в Україні та кадровому забезпеченню галузі. Працюючи над удосконаленням системи безперервної бібліотечно-інформаційної освіти, Асоціація враховує сучасні вимоги суспільства, побудованого на знаннях та інформації, а саме: освіта протягом усього життя; освіта без

кордонів, активне використання інформаційно-комп'ютерних технологій; освіта за креативними моделями навчання; освіта, що розвивається на основі фундаментальних знань.

У 2000 р. УБА спільно з Національною академією керівних кадрів культури і мистецтв створила Центр безперервної інформаційно-бібліотечної освіти. На базі останнього здійснюється модульне навчання, що розкриває актуальні

питання галузі, та запроваджуються дистанційні курси. З 2009 р. у рамках програми «Бібліоміст» УБА створила Головний тренінговий центр (ГТЦ), який виконує координаційні та методичні функції для забезпечення діяльності 25 регіональних тренінгових центрів (РТЦ) у кожній області України. На базі ГТЦ пройшли підготовку сертифіковані тренери усіх РТЦ, а також відбулися 2 щорічні Всеукраїнські науково-практичні

Офіс програми «Бібліоміст»
Вул. Саксаганського 36д,
2-й під'їзд, 5-й поверх
Київ 01033, Україна
Телефон: +380 44 586 2780
Факс: +380 44 586 2781
Ел. пошта: bibliomist@irex.ua

Штаб-квартира IREX
2121 K Street NW #700
Washington DC 20037

Телефон: 202 6288188
Факс: 202 628 8189
Ел. пошта: gl@irex.org



IREX – міжнародна неприбуткова організація, яка пропонує лідерство та інноваційні програми, спрямовані на вдосконалення якості освіти, зміцнення незалежних ЗМІ та сприяння розвитку плюралістичного громадянського суспільства. З часу заснування у 1968 р. IREX працює у більш ніж 50 країнах світу.

УБА РОЗШИРЮЄ СПЕКТР ОСВІТНІХ ПОСЛУГ

Початок на с. 3

конференції «Сучасна бібліотечно-інформаційна освіта – сучасна бібліотека» у смт. Славське. Всі розроблені модулі забезпечені навчально-методичними матеріалами, а учасники отримують сертифікати про підвищення кваліфікації.

Серед членів УБА м. Києва популярні щомісячні тематичні семінари, які Виконавчий офіс УБА проводить у партнерстві з Гете-інститутом в Україні. Їх тематика формується відповідно до побажань бібліотекарів і розкриває, зокрема, питання авторського права, роботи з електронними ресурсами, оцифрування бібліотечних фондів, архітектури і дизайну бібліотечних приміщень, реклами послуг. Деякі з семінарів відвідали колеги з інших міст України.

Впродовж трьох останніх років УБА спільно з партнерами – ГО «Форум видавців», виставковою компанією «Медвін», Держкомтелерадіо України та Благодійним фондом «Мистецький арсенал» – проводить майстер-класи у рамках провідних книжкових виставок та ярмарків. Це позитивно впливає на формування професійного комунікаційного середовища та обмін досвідом.

Окремо слід згадати про професійні науково-освітні

програми, орієнтовані на вивчення зарубіжного досвіду. Учасники таких поїздок мали можливість ознайомитися з бібліотечними мережами Данії, Франції, Іспанії, Швеції, Австрії та Польщі, а цьогогоріч відвідають Фінляндію.

Щорічні тематичні конференції – наймасштабніші комплексні науково-освітні заходи УБА, які ґрунтовно та багатоаспектно розкривають питання бібліотечної адвокації, інновацій в бібліотеках, нову роль книгозбірень в сучасному суспільстві, формування сталих партнерств тощо. Як висловилася одна з учасниць семінару за програмою BSLA, «Головним для мене було розібратись в терміні «бібліотечна адвокація». Отримані знання на семінарі використовую в практичній діяльності: ініціюю створення сайту, проведення конкурсів, адвокаційних акцій тощо». Інша бібліотекарка розповіла, що заходи вирізняються прекрасною атмосферою: «Семінар став для мене можливістю поспілкуватися з цікавими людьми, зустріти колег, познайомитися з досвідом бібліотек України. Відчувається підтримка, усвідомлюєш, що все, що ти робиш, є не даремним, а стане корисним та оціненим».

У 2012 р. щорічна конференція УБА, що пройде 21-23 листопада, буде присвячена сучасним бібліотечним сервісам та управлінню якістю. ■



Презентація УБА під час міжнародного фестивалю «Книжковий арсенал» у 2011 р.